

預約方法、費用等的具體照會對象

○口譯導遊搜尋系統

[http:// www.guidesearch.jp](http://www.guidesearch.jp)

社團法人 日本觀光口譯協會

Mail: jgahq@sepia.ocn.ne.jp

協同組合 全日本翻譯導遊聯盟

Mail: jfg@nifty.com

廣島口譯導遊協會

Mail: higa@urban.ne.jp

非營利組織 九州翻譯導遊協會

Mail: kyushu@tsuyaku-guide.jp

特定非營利活動法人 口譯導遊和交流技巧 研究會

Mail: info@gicss.org

關西翻譯導遊協會

Mail: hp@kiga-hp.org

中文翻譯導遊協會

Mail: info@cgo-japan.org

特定非營利活動法人 日本口譯導遊聯合

Mail: okamura3@oksemi.co.jp

沖繩口譯導遊協會

Mail: info@oiga.jpn.com

全日本韓國語口譯導遊協會

Mail: guideshiken@ybb.ne.jp

栃木縣翻譯導遊協會

Mail: takeshi.mas@gmail.com

富士之國山梨翻譯導遊協會

Mail: aka12olive@kvf.biglobe.ne.jp

口譯導遊「日本文化和歷史探訪協會」

Mail: info@violin.jp

Japan Association of Interpreter-tour Guides

Mail: toefl700@sirius.ocn.ne.jp

特定非營利活動法人 日本文化體驗交流塾

Mail: info@ijcee.com

Yamanashi Guide-Interpreter Association

Mail: tad_tana@yahoo.co.jp

金澤石川外語導遊協會

Mail: kanazawa_guidelink@hotmail.co.jp

口譯導遊的基本資訊，也可從下列網頁、嚮導處取得。

JNTO網頁

(漢語)

http://www.welcome2japan.hk/arrange/essential/professional_guides.html

http://www.welcome2japan.cn/arrange/essential/professional_guides.html

(英語)

<http://www.jnto.go.jp/eng/arrange/essential/guideservice.html>

(韓國語)

http://www.welcometojapan.or.kr/visit/etc_information.asp

TIC (Tourist Information Centers) 觀光諮詢中心

東京 有樂町

TEL: 03-3201-3331

成田國際機場第1機場大樓

TEL: 0476-30-3383

成田國際機場第2機場大樓

TEL: 0476-34-5877

關西國際機場

TEL: 0724-56-6025



「YOKOSO」是表現熱烈歡迎來自海外的遊客的「赤誠之心」。



觀光廳觀光地區振興部科觀光資源科

TEL: 03-5253-8924

<http://www.mlit.go.jp/kankocho/index.html>

本印刷品使用100%再生紙張。



與日本 更加親近!



口譯導遊服務介紹





何謂口譯導遊？

口譯導遊，是指基於口譯導遊士法，取得報酬，陪同到日本訪問的外國人觀光客，僅限利用日語以外的語言進行旅行嚮導的導遊。

口譯導遊除外語能力之外，還必須經日本地理、歷史、產業、經濟、政治、文化等廣汎領域知識的國家考核合格者方可擔任。

可對應英語、漢語、韓國語、法語、西班牙語、德語、意大利語、葡萄牙語、俄語、泰國語的口譯導遊遍佈日本全國各地，為各位外國遊客提供適合需求的旅行嚮導。



利用口譯導遊的好處？

可以使您寶貴的日本旅行更加愉快，印象更加深刻。

口譯導遊，完全是作為日本的「民間大使」，通過鮮活的聲音，準確、富有情趣地向來訪的外國人觀光客介紹日本和各地區的魅力。面對「哪裡好玩？」、「街區的歷史？」、「我想買東西，在哪裡買？」、「怎樣參拜神社和寺院？」的提問，都要在這時回答。

另外，通過與口譯導遊的交流，還可以親身瞭解到通常旅行難以知曉的日本人思考方式和生活習慣。



利用時的注意事項

據稱，最近有些不具有正規資格者，從事不準確、不適當的旅行嚮導，與旅行者之間發生了糾紛。這樣的違法導遊，將根據口譯導遊士法進行處罰（50萬日元以下罰款）。

違法導遊進行的旅行嚮導，可能會使您寶貴的日本旅行失去應有的風彩。

正規的口譯導遊，有義務在業務開始前提示登錄證或執照，在業務實施中也應根據需要提示登錄證或執照。接受旅行嚮導時，請務必就導遊是否擁有資格進行確認。

